

AGRÁRPIACI JELENTÉSEK

ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR

XV. évfolyam 20. szám
2011. október 24.



Zöldség, Gyümölcs és Bor
XV. évfolyam 20. szám

2011. 41-42. hét

Megjelenik kéthetente

Felelős szerkesztő:

Dr. Stummer Ildikó

Készítette:

Isépy Anett

isepy.anett@aki.gov.hu

Varga Viktória

varga.viktoria@aki.gov.hu

Szente-Orbán Csaba

szente-orban.csaba@aki.gov.hu

Ecsediné Wanek Zsuzsanna

wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

Kiadja:

Agrárgazdasági Kutató Intézet

Piaci-árinformációs Szolgálat

H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.

Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944

Telefon: (06 1) 476-6092

Fax: (06 1) 217-8111

www.aki.gov.hu

aki@aki.gov.hu

https://pair.aki.gov.hu

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül kínáljuk még a Gabona és Ipari Növények, Baromfi, Élőállat és Hús, Tej és Tejtermékek piaci jelentéseket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:

Mihók Zsolt

Telefon: (06 1) 476-3064

TARTALOMJEGYZÉK

TARTALOMJEGYZÉK.....2

ZÖLDSÉG- ÉS GYÜMÖLCSPIACI JELENTÉS.....3

Megjelent az import burgonya a kínálatban.....3

A héjasgyümölcsűek piaca.....5

Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon.....9

Az Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagybani Piacon.....11

Zöldség és gyümölcs árak a poznani, a bécsi és a hamburgi nagybani piacon13

BORPIACI JELENTÉS.....14

ZÖLDSÉG- ÉS GYÜMÖLCSPIACI JELENTÉS

Megjelent az import burgonya a kínálatban

A tavalyinál lényegesen alacsonyabb ár jellemezte a belföldi **burgonyát** a 41-42. héten, mivel az idén több burgonyát takarítottak be. A Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal jelentése szerint 2010-ben 416 ezer tonna termett, míg ebben az évben 522 ezer tonna körüli mennyiséggel számolhatunk.

A belföldi termesztésű burgonyafajták termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon

Fajta	Ft/kg				
	2010. 42. hét	2011. 41. hét	2011. 42. hét	2011. 42. hét / 2010. 42. hét (%)	2011. 42. hét / 2011. 41. hét (%)
Condor	105	43	-	-	-
Fabiola	-	45	45	-	100,0
Desire	100	40	40	40,0	100,0
Agria	110	49	50	45,5	103,1
Bellarosa	-	45	45	-	100,0
Red-Scarlett	120	50	47	39,2	94,0
Cherie	153	113	120	78,7	105,9
Laura	-	42	45	-	108,4
Marabel	-	59	49	-	82,9

Forrás: AKI PÁIR

A megfigyelt két héten jelent meg a Budapesti Nagyban Piac kínálatában a francia burgonya, amelynek 69 Ft/kg körüli ára 37%-kal maradt el a 2010. évitől.

A 41. héten került piacra a „Nagydobosi” **sütőtök**. A felhozatala alacsonyabb, az ára pedig magasabb (100 Ft/kg), mint a „kanadai/orange” típusnak, amely már két hónapja kapható (60 Ft/kg).

A belföldi mellett ismét megjelent az import **fürtös paradicsom**. A 40-47 mm mérettartományú olasz termék ára 280 Ft/kg, míg a magyar terméké 340 Ft/kg.

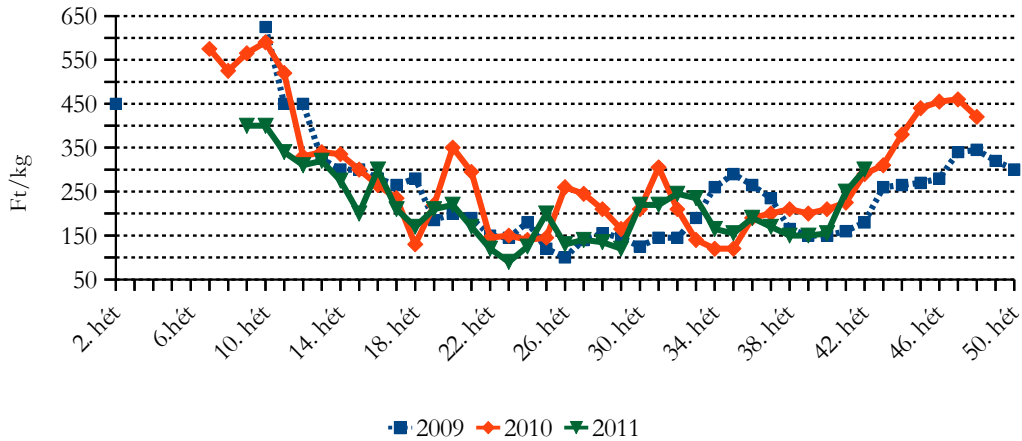
A vége felé közeledik a belföldi **cukkini** és **padlizsán** szezonja. A belföldi mellett már olasz és spanyol is szerepelt a felhozatalban.

Jégsalátából a belföldi mellett (167 Ft/db) holland és spanyol is megjelent a kínálatban, **fejes salátából** azonban csak hazait (83 Ft/kg) árultak.

Bőséges a hazai **kígyóuborka** kínálata, ennek ellenére a 42. heti 300 Ft/kg-os termelői ára 88%-kal volt magasabb a két héttel korábbinál. Ez a hűvösebb időjárás hatására növekvő ter-

mesztési költségekkel magyarázható. A spanyol áru is megjelent minimális mennyiségben. Az import terméket a magyarral megegyező áron értékesítették.

A belföldi termesztésű kigyóuborka termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon



Forrás: AKI PÁIR

A **gesztenye** néhány hete jelent meg, a **naspolya** pedig a 42. héten. A 41-42. héten gesztenyéből széles volt a külpiaci választék, a magyar gyümölcs 450 Ft/kg körüli árához képest magasabb ár (800 -1100 Ft/kg) és nagyobb méret jellemezte a kínai, az olasz és a spanyol árut.

Elsősorban török **citromot** lehetett kapni a reprezentatív nagybani piacon a 41-42. héten, de szerepelt a kínálatban spanyol, chilei és argentin is.

A héjasgyümölcsűek piaca

A héjasgyümölcsűek globális kereskedelme 2010-ben 3,03 millió tonna volt, ami idén várhatóan 3,15 millió tonnára emelkedik. A gazdasági válság ellenére élenkült a kereslet a héjasgyümölcsűek iránt. Az utóbbi években növekvő igényt támasztanak az ázsiai országok is. A keresleti piac az árakat is magasan tartja. Az EU-ban főként a mogoró és a dióültetvények bővülnek, utóbbiból a legnagyobb telepítések Franciaországban és Romániában voltak. A szárított gyümölcsök forgalmára is növekedés jellemző.

A globális **mandulakínálat** 85%-át az USA adja. Az EU mandulából jelentős importőr, a behozatal a 2010/2011. gazdasági évben megközelítőleg 220 ezer tonnát tett ki. A belső termelés elérheti a 91,5 ezer tonnát 2011-ben, ami meghaladja az előző évi mennyiséget. Spanyolország a második legnagyobb mandulatermelő a világon (igaz, Ausztrália 2015-re megelőzheti). A spanyol termelés ingadozó, hosszú távon nem várható a bővülése. Becslések szerint a termés 5%-kal 73,6 ezer tonnára bővül 2011-ben az előző évihez képest. Néhány termőterületen a korai fajtákat fagy, és a virágzáskor esőzések sújtották, ennek ellenére a termés kedvezően alakult. A legnagyobb növekedést (27%) Murciában érték el. Olaszországban a mandula termelése csökken, várhatóan 5 ezer tonnára. A mandulaültetvények gyakran hátrányos helyzetű térségekben találhatók, ahol a gépesítés nem mindig megvalósítható. Az előregedett ültetvények, a beruházások hiánya, a hagyományos termelési módszerek nem teszik lehetővé a magas, állandó hozamokat. Görögország a harmadik legnagyobb mandulatermelő az EU-ban, csaknem 40 ezer hektáron termesztnek mandulát. A 2011. évi előrejelzés kis mértékű csökkenést (várhatóan 10 ezer tonnára) vetít előre a decemberi fagy és a márciusi kedvezőtlen időjárás miatt. Az EU-ban a mandulaültetvények területe az előrejelzések szerint tovább csökken a következő években (USDA, 2011).

Az USA-ban a **dió** termése 4%-kal kevesebb 2011-ben, a rekord hozamú tavalyi évvel összehasonlítva, de még így is a második legnagyobb termésű évnek számít az elmúlt évtizedben. Az enyhe tavaszi és nyári időjárás hozzájárult a dió jó minőségéhez. Az amerikai piacon az árak nőttek az elmúlt hónapokban, és várhatóan tovább emelkednek az egyre növekvő kínai kereslet miatt. Az amerikai dió legnagyobb exportpiaca továbbra is az EU (Spanyolország, Németország, Hollandia, Belgium és Olaszország). Az EU nem önellátó dióból, a 2011/2012. gazdasági évben 198 ezer tonna import várható. A Közösség diótermése 60 ezer tonna körül alakulhat 2011-ben. Franciaország dióból nettó exportőr, a legnagyobb mennyiséget Spanyolországba szállítja. A dió termése Franciaországban várhatóan több (35 ezer tonna) lesz az idén, mint az egy esztendővel korábban. Olaszország néhány évtizeddel ezelőtt elvesztette piacvezető szerepét. A termés kevesebb (12 ezer tonna) lesz az idén. Spanyolországban átlagos termés (12 ezer tonna) várható.

A **mogoró** világkereskedelmének 80%-át Törökország adja. A 2010/2011. gazdasági évben (szeptember/augusztus) 281,33 ezer tonna mogorót helyezett el a nemzetközi piacon. Ennek döntő hányada (210,42 ezer tonna) az EU tagállamaiba került. Törökországban a mogoró termése 25%-kal kevesebb, az ára 70%-kal magasabb 2011-ben az előző évihez képest. Az EU mogoróból is jelentős importra szorul (2010-ben 260 ezer tonna). A Közösség termése várhatóan

38%-kal 145 ezer tonnára nő 2011-ben, ezzel együtt az előrejelzések szerint az import csökkenése (mintegy 250 ezer tonnára) várható. Olaszország a világ második legnagyobbogyoró-termelője, ahol az elmúlt években a termesztéstechnológiát fejlesztették, növelve ezáltal a hozamot. Becslések szerint az olasz termés 44%-kal, 130 ezer tonnára bővült 2011-ben. Spanyolországban, Katalóniában termelik több mint 90%-át az országogyorótermésének; átlagos, az előző évihez hasonló termés (15 ezer tonna) várható.

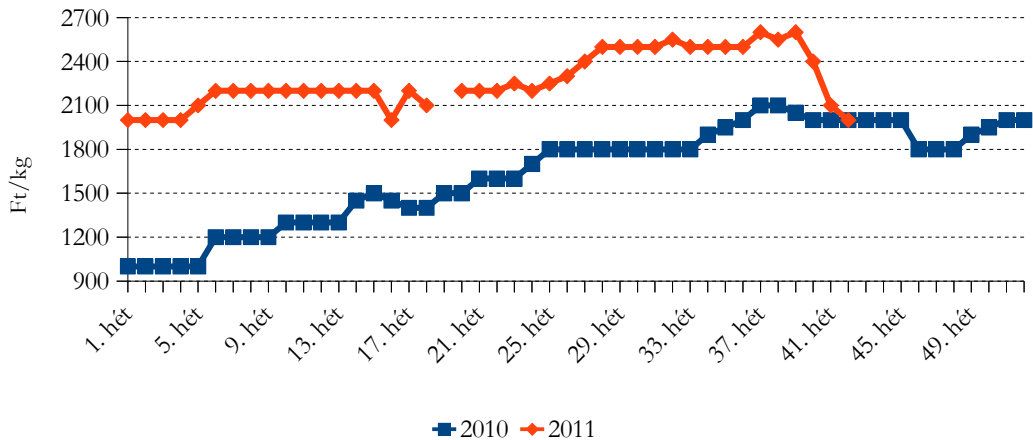
A világon (és az EU-ban is) a mandula a legjelentősebb héjasgyümölcsű, szemben Magyarországgal, ahol a dió termelése dominál. A Nemzetközi Héjas és Szárított Gyümölcsök Tanácsának (International Nut and Dried Fruit Council Foundation - INC) 30. kongresszusát 40 ország képviselőivel Budapesten tartották 2011 májusában.

Magyarország diótermése az 1990-es évek közepére 3 ezer tonnára esett vissza, az elmúlt években megvalósuló telepítéseknek köszönhetően 2010-ben 5,5 ezer tonna fölé emelkedett. Az ültetvények termőre fordulásával a következő években a termés megduplázódása várható. A magyar dió szeptember közepén jelenik meg az európai piacokon, megelőzve az európai és a tengerentúli versenytársait. A magyar diófajták jó minőségűek, a méretük kiemelkedő, prémium kategóriába esik. Szabolcs-Szatmár-Bereg megyében, ahol a dióültetvények több mint a fele található – a május eleji fagy miatt – 70-80%-os a termés kiesés az idén. A Somogy megyei Lengyeltótiiban, az EU egyik legnagyobb dióültetvényében, a szokásosnál egy héttel később kezdődött a betakarítás, közepes szezonra számítanak.

A dió az egyetlen héjasgyümölcsű, amelynek külkereskedelmi egyenlege pozitív. A héjas dió kivitele több mint a két és félszeresére (128 tonna) nőtt 2011 első hét hónapjában az egy évvel korábbihoz viszonyítva. A héjas dió fő piaca Románia volt. A dióból szélesebb felvevőpiaccal rendelkezik, kivitele 40%-kal, 873,4 tonnára emelkedett a vizsgált időszakban, ami döntően abból ered, hogy Ausztria felé közel a kilencszeresére, 213 tonnára növeltük a kiszállításokat, valamint Franciaország irányába is megőriztük pozíciónkat (378 tonna). Elsősorban a korai érésű (szeptember vége, október eleje), kiváló minőségű magyar fajták versenyképesek az exportpiacokon. Az uniós diópiac árszínvonalát alapvetően a Kaliforniából olcsón és nagy mennyiségben érkező termék határozza meg.

A Budapesti Nagybani Piacon a belföldi dióból kínálata egész évben folyamatos. A hazai dió termelői ára 45%-kal volt magasabb (2284 Ft/kg) 2011. 1-42. hetében az előző év azonos időszakaéhoz képest.

A dió termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon



Forrás: AKI PÁIR

A **mandula**termesztés északi határán fekvő Magyarországon a termés a hazai igényeket nem elégíti ki, a kínálat import termékekkel egészül ki. A KSH adatai szerint 2011 első hét hónapjában az import 18%-kal, 335 tonnára nőtt az elmúlt év azonos időszakához képest. Az import több mint fele az USA-ból származott. A Budapesti Nagyban Piacon az USA-ból érkezett mandulát (tisztított) magasabb nagykereskedelmi áron kínálták az 1-42. héten, mint az előző esztendő azonos időszakában.

Európában a legjelentősebb **gesztenye** árutermelés Olaszországban van. Magyarországon a termőtájakon a korszerűtlen termesztési forma, az előregedett állományok csökkenése jellemző. Nagyobb felületű gesztenyések a Dunántúlon helyezkednek el, a termés 400 tonna körül alakul, ami nem elégíti ki a hazai igényeket. A gesztenyetelepítés az utóbbi években nem volt jelentős, aminek oka, hogy az éghajlati és talajviszonyok kevés helyen teszik lehetővé a termesztést, és magasak a telepítési költségek. Európa legnagyobb természetes gesztenyése Baranya megyében, Zengővárkonyban található, ahol a gesztenyefák többsége 500-600 éves. Idén a nyár végi száraz idő miatt a gesztenye kicsi maradt. Néhány éve – a kéregrák nevű betegség miatt – majdnem a teljes faállomány elpusztult. A soproni gesztenyések is évek óta pusztulnak. A Sopron környéki szelídgesztenyésekben a termés valamivel jobb minőségű és több is ebben az évben, szemben az elmúlt évekkkel. A belföldi gesztenye az idén 400-480 Ft/kg-os áron jelent meg a Budapesti Nagyban Piac kínálatában. Az import (spanyol, kínai, olasz) gesztenye nagykereskedelmi ára 2011-ben magasabb volt a tavalyinál. A gesztenyeimport 73%-kal 667,1 tonnára bővült 2011 első hét hónapjában. A legnagyobb beszállító (414,2 tonna) Olaszország volt.

A héjasgyümölcsűek külkereskedelmi egyenlege (tonna)

Termék	2010. január - július		2011. január - július		2011. I-VII./2010. I-VII.	
	Import	Export	Import	Export	Import változás (%)	Export változás (%)
080212 Mandula héj nélkül frissen, hűtve vagy szárítva	281,0	27,0	320,0	23,0	113,9	86,8
080222 Mogyoró /Corylus spp./ héj nélkül frissen, hűtve vagy szárítva	192,0	28,0	95,0	49,0	49,3	173,6
080231 Dió héjastól frissen, hűtve vagy szárítva	327,0	49,0	126,0	129,0	38,5	262,4
080232 Dió héj nélkül frissen, hűtve vagy szárítva	418,0	626,0	716,0	873,0	171,4	139,6
080240 Gesztenye /Castanea spp./ frissen, hűtve vagy szárítva, héjastól is	385,0	-	667,0	-	173,5	-
080250 Pisztafia frissen, hűtve vagy szárítva, héjastól is	382,0	23,0	305,0	4,0	79,7	15,7

Forrás: KSH

A vizsgált budapesti és vidéki fogyasztói piacokon a héjasgyümölcsűek ára emelkedett. A fogyasztói árak tehát követték a Budapesti Nagyban Piac tendenciáit.

Héjasgyümölcsűek fogyasztói ára (Ft/kg)

Termék	Árösszehasonlítás időszaka	Fehérvári út	Fény utca	Fővám tér	Lehel tér	Debrecen	Kecskemét	Szeged
Dió (tisztított)	2010. 1-42. hét	1422	2022	2042	1965	1744	1663	1896
	2011. 1-42. hét	2800	3242	2966	3273	3024	2665	2584
	Változás (%)	196,9	160,3	145,3	166,5	173,4	160,2	136,3
Mandula (tisztított)	2010. 1-42. hét	-	2829	2669	2786	4762	1600	3726
	2011. 1-42. hét	3200	3133	2980	3170	4900	3500	3615
	Változás (%)	-	110,8	111,7	113,8	102,9	218,8	97,0
Mogyoró (tisztított)	2010. 1-42. hét	-	2800	2902	2919	4780	-	3511
	2011. 1-42. hét	3600	3101	3273	3310	4921	3500	3500
	Változás (%)	-	110,7	112,8	113,4	102,9	-	99,7
Gesztenye	2010. 1-42. hét	680	733	567	639	1167	-	-
	2011. 1-42. hét	719	755	695	830	1347	-	-
	Változás (%)	105,8	103,0	122,7	129,8	115,5	-	-

Forrás: AKI PÁIR

1. táblázat

**Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a
 Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Mérték- egység	2010. 42. hét	2011. 41. hét	2011. 42. hét	2011. 42. hét / 2010. 42. hét (%)	2011. 42. hét / 2011. 41. hét (%)
Paradicsom	Gömb	40-47 mm	Ft/kg	320	310	265	82,8	85,5
		47-57 mm	Ft/kg	350	335	300	85,7	89,6
		57-67 mm	Ft/kg	-	140	180	-	128,6
	Fürtös	47 mm feletti	Ft/kg	390	350	310	79,5	88,6
		35-40 mm	Ft/kg	-	-	330	-	-
		40-47 mm	Ft/kg	410	360	340	82,9	94,4
	Koktél	15 mm alatti	Ft/kg	-	625	690	-	110,4
		15 mm feletti	Ft/kg	800	615	650	81,3	105,7
	Paprika	TV édes	30-70 mm	Ft/kg	200	120	120	60,0
70 mm feletti			Ft/kg	270	150	200	74,1	133,3
Hegyes		-	Ft/db	50	53	60	120,0	114,3
Bogyzslói		-	Ft/kg	330	330	345	104,6	104,6
Pritamin		-	Ft/kg	440	350	370	84,1	105,7
Alma		-	Ft/kg	180	190	190	105,6	100,0
Kaliforniai		70 mm feletti	Ft/kg	500	400	400	80,0	100,0
Cseresznye		-	Ft/kg	200	265	265	132,5	100,0
Lecsőpaprika		-	Ft/kg	155	90	110	71,0	122,2
Blondie		70 mm feletti	Ft/kg	260	190	220	84,6	115,8
Uborka	Kígyó	400-500 g	Ft/kg	290	250	300	103,5	120,0
		3-6 cm	Ft/kg	310	245	290	93,6	118,4
	Berakó (fürtös)	6-9 cm	Ft/kg	275	200	255	92,7	127,5
		9-14 cm	Ft/kg	245	195	238	96,9	121,8
Főzőtök	Spárgatök	-	Ft/kg	220	140	140	63,6	100,0
	Cukkini	-	Ft/kg	245	200	200	81,6	100,0
Sárgarépa	-	-	Ft/kg	103	86	86	83,7	100,0
			Ft/csomó	120	110	110	91,7	100,0
Petrezselyem	-	-	Ft/kg	350	300	300	85,7	100,0
			Ft/csomó	220	155	150	68,2	96,8

1. táblázat folytatása

**Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a
Budapesti Nagybani Piacon**

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Mérték- egység	2010. 42. hét	2011. 41. hét	2011. 42. hét	2011. 42. hét / 2010. 42. hét (%)	2011. 42. hét / 2011. 41. hét (%)
Fejes káposzta	Fehér	-	Ft/kg	70	40	40	57,1	100,0
	Vörös	-	Ft/kg	105	80	73	69,1	90,6
Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	Ft/kg	104	62	64	61,5	103,2
		70 mm feletti	Ft/kg	110	71	71	64,6	100,0
	Lila héjú	40-70 mm	Ft/kg	180	145	150	83,3	103,5
	Zöldhagyma	-	Ft/csomó	100	80	90	90,0	112,5
Gomba	Csiperke	-	Ft/kg	417	400	409	98,0	102,1
	Laska	-	Ft/kg	500	550	550	110,0	100,0
Alma	Granny S.	65 mm feletti	Ft/kg	180	200	195	108,3	97,5
	Idared	65 mm feletti	Ft/kg	148	155	160	108,5	103,2
	Jonagold	65 mm feletti	Ft/kg	158	190	195	123,8	102,6
	Jonagored	65 mm feletti	Ft/kg	163	195	195	120,0	100,0
	Jonathan	65 mm feletti	Ft/kg	125	140	140	112,0	100,0
	Mutsu	65 mm feletti	Ft/kg	155	185	190	122,6	102,7
	Gala	65 mm feletti	Ft/kg	158	175	193	122,2	110,0
	Starking	65 mm feletti	Ft/kg	210	225	235	111,9	104,4
	Golden	65 mm feletti	Ft/kg	173	190	190	110,1	100,0
Szilva	Besztercei	28 mm-ig	Ft/kg	-	-	180	-	-
	President	35 mm feletti	Ft/kg	-	200	230	-	115,0
	Stanley	28 mm-ig	Ft/kg	250	220	-	-	-
	Japán típusú	35 mm feletti	Ft/kg	270	245	270	100,0	110,2
Csemegeszőlő	Attila	150-200g	Ft/kg	-	280	-	-	-
	Afuz Ali	150-200g	Ft/kg	-	250	-	-	-
	Pannónia	150-200g	Ft/kg	-	265	-	-	-
	Chasselas	75-150g	Ft/kg	255	250	280	109,8	112,0
	Italia	-	Ft/kg	260	300	300	115,4	100,0

A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon

Forrás: AKI PÁIR

2. táblázat

**Az Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldség és gyümölcs
 leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2010. 42. hét	2011. 41. hét	2011. 42. hét	2011. 42. hét / 2010. 42. hét (%)	2011. 42. hét / 2011. 41. hét (%)
Burgonya	Nem jelölt	-	Franciao.	Ft/kg	110	68	69	62,5	101,9
Paprika	Kaliforniai	70 mm feletti	Hollandia	Ft/kg	495	465	400	80,8	86,0
			Spanyolo.	Ft/kg	463	440	450	97,1	102,3
Uborka	Kígyó	350-400 g	Spanyolo.	Ft/kg	257	-	300	116,9	-
Sárgadinnye	Sárga húsú	-	Olaszo.	Ft/kg	-	235	273	-	116,0
			Olaszo.	Ft/kg	248	230	-	-	-
Főzőtök	Cukkini	-	Spanyolo.	Ft/kg	-	-	275	-	-
Zeller	Gumós	-	Hollandia	Ft/kg	-	140	140	-	100,0
Jégsaláta	-	-	Hollandia	Ft/db	265	200	190	71,7	95,0
			Spanyolo.	Ft/db	-	180	-	-	-
Alma	Granny S.	65 mm feletti	Chile	Ft/db	-	77	-	-	-
			Franciao.	Ft/db	72	-	71	97,9	-
			Kína	Ft/db	-	-	70	-	-
Körte	Alex/Bosc K.	60-70 mm	Olaszo.	Ft/kg	-	316	278	-	87,8
	Fétel apát	65-80 mm	Olaszo.	Ft/kg	364	-	260	71,4	-
	Santa Maria	65-75 mm	Olaszo.	Ft/kg	-	292	-	-	-
	Vilmos	60-75 mm	Olaszo.	Ft/kg	362	308	280	77,4	91,1
Szilva	Ringló	28 mm-ig	Olaszo.	Ft/kg	-	292	263	-	89,9
	Japán típusú	28-35 mm	Olaszo.	Ft/kg	-	340	-	-	-
		35 mm feletti	Olaszo.	Ft/kg	360	335	351	97,6	104,9
Őszibarack	Nem jelölt	-	Olaszo.	Ft/kg	-	336	300	-	89,3
			Spanyolo.	Ft/kg	310	-	300	96,8	-
Nektarin	Nem jelölt	-	Olaszo.	Ft/kg	330	400	405	122,7	101,3
			Spanyolo.	Ft/kg	350	420	-	-	-

2. táblázat folytatása

**Az Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldség és gyümölcs
leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2010. 42. hét	2011. 41. hét	2011. 42. hét	2011. 42. hét / 2010. 42. hét (%)	2011. 42. hét / 2011. 41. hét (%)
Szamóca	-	-	Hollandia	Ft/kg	-	-	2000	-	-
			Spanyolo.	Ft/kg	1600	-	-	-	-
Gesztenye	-	-	Kína	Ft/kg	-	800	900	-	112,5
			Olaszo.	Ft/kg	1200	1100	-	-	-
			Spanyolo.	Ft/kg	-	-	1100	-	-
			Olaszo.	Ft/kg	316	278	311	98,6	112,0
Csemege- szőlő	Fehér	-	Olaszo.	Ft/kg	316	278	311	98,6	112,0
	Piros	-	Olaszo.	Ft/kg	342	300	285	83,3	95,0
Citrom	-	53-65 mm	Argentína	Ft/kg	-	248	-	-	-
			Chile	Ft/kg	-	240	240	-	100,0
			Spanyolo.	Ft/kg	270	276	280	103,7	101,5
			Töröko.	Ft/kg	278	238	240	86,5	100,8
			Argentína	Ft/kg	-	-	500	-	-
Mandarin	-	54-69 mm	Horvátország	Ft/kg	320	-	-	-	-
			Spanyolo.	Ft/kg	334	323	333	99,6	102,9
			Uruguay	Ft/kg	-	450	-	-	-
			Spanyolo.	Ft/kg	330	-	-	-	-
Narancs	Navel	67-80 mm	Spanyolo.	Ft/kg	330	-	-	-	-
	Navelina	67-80 mm	Spanyolo.	Ft/kg	-	260	-	-	-
	Valancia late	67-80 mm	Argentína	Ft/kg	330	-	-	-	-
			Dél-afrikai Közt.	Ft/kg	312	292	343	110,0	117,5
Banán	-	-	Costa Rica	Ft/kg	215	234	-	-	-
			Ecuador	Ft/kg	226	240	272	120,1	113,4
			Elefántcsont part	Ft/kg	211	244	-	-	-
			Kolumbia	Ft/kg	226	243	272	120,1	112,0
			Kamerun	Ft/kg	217	-	266	122,4	-

A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon

Forrás: AKI PÁIR

3. táblázat

Zöldség és gyümölcs árak a poznani, a bécsi és a hamburgi nagybani piacon

Termék	Származás	Poznan		Származás	Bécs		Származás	Hamburg	
		min.	max.		min.	max.		min.	max.
Málna	belföldi	1024	1152	belföldi	2344	2637	spanyol	2681	3031
Fejes káposzta	belföldi	54*	68*	belföldi	88	103	belföldi	47	79
Alma	belföldi	91	127	belföldi	147	293	belföldi	189	204
Sárgarépa	belföldi	41	61	belföldi	176	293	belföldi	105	122
Kínai kel	belföldi	102*	122*	belföldi	117	147	belföldi	117	146
Brokkoli	belföldi	82*	136*	belföldi	352	440	belföldi	350	437
Körte	belföldi	170	272	belföldi	176	381	belföldi	175	189
Laskagomba	belföldi	816	952	magyar	1055	1172	lengyel	1166	1457
Banán	külpiai	227	264	külpiai	tengerentúli	372	389
Petrezselyemgyökér	belföldi	122	136	belföldi	293	352	belföldi	437	510
Zeller	belföldi	82	109	belföldi	176	293	belföldi	160	189
Citrom	külpiai	272	326	spanyol	spanyol	272	350
Padlizsán	belföldi	408	544	belföldi	234	296	holland	262	321
Fokhagyma	külpiai	1020	1224	belföldi	1465	1758	kínai	729	1238
Csiperkegomba	belföldi	340	374	belföldi	586	733	belföldi	627	699
Burgonya	belföldi	18	27	belföldi	35	147	belföldi	58	76

* Ft/db.

 Forrás: www.bbrt.servery.pl/wgro, www.magwien.gv.at, www.marktundpreis.de

BORPIACI JELENTÉS

Az USA borkínálata

A Rabobank adatai szerint az USA borfogyasztása folyamatosan növekedett az elmúlt 17 évben, ennek ellenére az utóbbi 10 évben a szőlőterület változatlan maradt. Az új telepítések épp-hogy fedezték a kivágásokat. Ennek legfőbb oka, hogy egyéb kertészeti kultúrák, mint a mandula vagy a pisztácia (a San Joaquin völgyben, ahol Kalifornia legnagyobb szőlőtermő területe található) nyereségesebbek voltak, és ezért vonzóbbá váltak a termelők számára. A szőlő ára nem nőtt az elmúlt években. Az alacsonyabb költséggel termelt import lédig borok, vagy a túlkínálattal rendelkező országokból bevitt borok határozták meg a maximális árat Kalifornia termelői számára, ami közvetetten korlátozta a termelők nyereségességét, de segített ellenőrzés alatt tartani a termelési költségeket Kalifornia borászataiban.

A gazdasági-pénzügyi válság hatására 2008-ban az olcsóbb tömegborok iránt nőtt a kereslet. Az amerikai dollár 2010 óta jobban gyengült az importpartnerek valutáihoz képest, így az importborok drágábbak lettek, ezért az amerikai borok iránt nőtt a kereslet.

Becslések szerint az USA 2011. évi szőlőtermése legalább 10%-kal lesz kevesebb a tavalyinál, ami a várakozások szerint a növekedő kereslettel együtt élénkítheti a piacot.

A gyengülő kínálat miatt a szőlő ára emelkedhet, ami növelheti a termelők nyereségét, és ez segítheti a borászatok márkáépítő törekvéseit. Ugyanakkor a gyenge kínálat rövid távon kihívások elé állíthatja azokat a borászatokat, akik a spotpiacokról is vásárolnak, és a növekvő inputköltségeket nem tudják a fogyasztókra hárítani.

A saját ültetvényel rendelkező borászatok helyzete kedvezőbb. A legtöbb amerikai borászat saját termelésre, szerződéses termeltetésre (kötött áron) és spotpiaci vásárlásokra is támaszkodik. A legtöbben e három lehetőség kombinációját alkalmazzák és az adott piaci helyzetnek megfelelően értékelik újra a különböző beszerzési lehetőségeket. A legnagyobb borászatok jelentősen csökkentették ültetvénytől való függőségüket, mivel a befektetett eszközök megtérülése alacsony, azonban a szőlő emelkedő ára e gazdálkodási politika átgondolására készteti őket. Az egyik lehetséges alternatíva lehet a hosszú távú szerződéses termeltetés. Az amerikai fogyasztó meglehetősen árérzékeny, ezért a borászatok ártértékelik beszerzési stratégiájukat. Ez azt jelenti, hogy a nagyobb forgalmú termék árát csökkentik, akár annak árán is, hogy a „Kalifornia” földrajzi jelölést lecserélik import alapanyagra. A 9 dollár/palack alatti amerikai márkák esetében valószínű, hogy a „Kalifornia” földrajzi megnevezést megváltoztatják, amennyiben a szőlő ára nem változik.

Globális kínálat

A déli félteke szőlőtermése szerény növekedést mutatott az idén 2010-hez képest. Az északiféltekén az USA-ban 10%-kal csökkenhet a szőlőtermés, ami hangsúlyosabban jelenik meg az északi parton (Napa, Sanama). Ezekben a területeken a csökkenés akár a 20%-ot is elérheti. A minőség jónak ígérkezik. Az EU nagy bortermelő országaiban jelentős

különbségek vannak, a korai becslések a szőlőtermés kismértékű növekedését valószínűsítik.

Ausztráliában a vörösborszőlő ára 10%-kal 484 AUD/tonnára, a fehér borszőlőé 7%-kal 356 AUD/tonnára csökkent az idén 2010-hez viszonyítva. Új-Zélandon a borszőlő ára 9%-kal volt alacsonyabb (1, 172 NZD /tonna) 2011-ben 2010-hez képest.

Dél-Afrikában jó termést prognosztizáltak 2011-ben az előző évihez viszonyítva, azonban a kedvezőtlen időjárás és egyéb ökológiai körülmények mérsékeltek az eredményeket. A nehézségek ellenére az idei borszőlőtermés 3,1%-kal volt több a tavalyinál.

Argentínában 11%-kal több szőlő termett 2011-ben 2010-hez képest, de a többlet nagy részéből szőlőlevet készítettek és nem bort.

Chile szőlőtermése a gyenge szüreti előrejelzések ellenére 2011-ben 10%-kal haladta meg az egy esztendővel korábbi mennyiséget. A csemegeszőlő borirányú feldolgozása több mint a kétszeresére nőtt az előző évihez képest, így összességében 16%-kal több bort állítottak elő az idén.

Az Európai Unió 2011. évi borszőlőtermése hasonló lesz a tavalyihoz, az egyes régiók között azonban eltérések tapasztalhatók. Franciaországban és a Németországban az elmúlt év alacsony terméséhez viszonyítva növekedés várható, ugyanakkor Olaszországban és Spanyolországban kevesebb szőlőt szüretelhetnek, mint egy évvel korábban.

A KSH adatai szerint a bor külkereskedelmének egyenlege negatív volt 2011 első félévében, mennyiségben 81%-kal, értékben 40%-kal romlott 2010 azonos időszakához képest.

A bor export-import egyenlege

2010. I-VII.		2011. I-VII.		2011. I-VII./2010. I-VII.	
mennyiség	érték	mennyiség	érték	mennyiség	érték
ezer hl	milliárd Ft	ezer hl	milliárd Ft	%	%
308,1	8,5	59,39	5,09	19,28	59,88

Forrás: KSH

Magyarország borimportja ötszörösére bővült 2011. január-július között az előző év azonos időszakához viszonyítva. A palackos borok behozatala 28%-kal visszaesett, amit elsősorban a palackos fehérborok behozatalának felére történő csökkenése okozott. A lédig borok importja nőtt.

Az import értéke csaknem 2,5-szeresére emelkedett 2011. január-június között. A palackos borok behozatalának értéke 5%-kal elmaradt az előző év azonos időszakától, azonban a lédig boroké nőtt (1. táblázat).

Magyarország borexportja 32%-kal csökkent a vizsgált időszakban. Mind a palackos, mind a lédig borok kivitele visszaesett, 39%-kal, illetve 28%-kal. A palackos borok közül a vörös és rozé borok esetében 55%-kal kevesebb bort szállítottak külföldi piacokra..

A borexport értéke 19%-kal csökkent 2011. január-július időszakban az előző év azonos időszakához képest. Mind a palackos, mind a lédig kiszerezésű borok értékesítéséből származó árbevétel azonos mértékben csökkent (1. táblázat).

A pezsgőimport 6%-kal nőtt 2011. január-július között az előző évihez képest, értékben 12%-kal emelkedett. A pezsgőexportban 35%-os csökkenés volt tapasztalható, ami 11%-os értékvesztést eredményezett. A pezsgő külkereskedelmi egyenlege mind mennyiségét, mind értékét tekintve pozitív volt a vizsgált időszakban (2. táblázat).

1. táblázat

A bor külkereskedelme

Termék Kiszereles	Borkategória	Export mennyisége			Import mennyisége		
		2010. I-VII. ezer hl	2011. I-VII. ezer hl	Változás %	2010. I-VII. ezer hl	2011. I-VII. ezer hl	Változás %
Palackos	Fehér	91,91	71,12	77,38	13,78	7,62	55,29
	Vörös és rozé	90,39	40,32	44,60	13,26	11,91	89,82
	Összesen	182,30	111,44	61,13	27,04	19,53	72,23
Lédig	Fehér	245,72	177,31	72,16	-	153,05	-
	Vörös és rozé	34,74	24,89	71,64	17,10	81,67	477,75
	Összesen	280,46	202,20	72,10	27,62	234,72	849,85
Palackos és lédig kiszereles összesen		462,76	313,64	67,78	54,66	254,25	465,15

Termék Kiszereles	Borkategória	Export értéke			Import értéke		
		2010. I-VII. milliárd Ft	2011. I-VII. milliárd Ft	Változás %	2010. I-VII. milliárd Ft	2011. I-VII. milliárd Ft	Változás %
Palackos	Fehér	3,13	2,93	93,63	0,27	0,27	102,45
	Vörös és rozé	2,48	1,43	57,93	0,56	0,51	90,92
	Összesen	5,60	4,36	77,85	0,83	0,78	94,62
Lédig	Fehér	3,40	2,90	85,15	-	1,19	-
	Vörös és rozé	0,58	0,50	86,31	0,17	0,70	408,22
	Összesen	3,98	3,40	85,32	0,25	1,88	757,97
Palackos és lédig kiszereles összesen		9,58	7,76	80,95	1,08	2,67	247,50

Forrás: KSH

2. táblázat

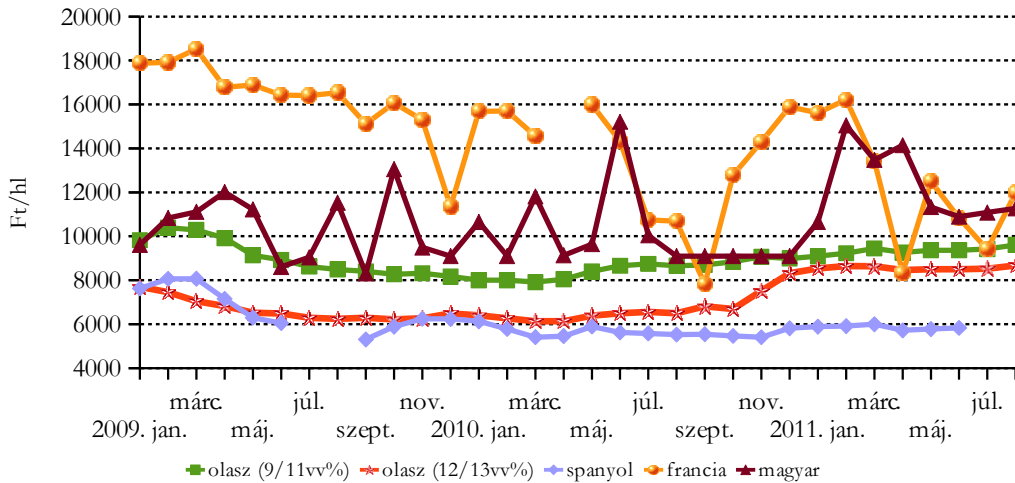
Magyarország pezsgő külkereskedelme

	2010. I-VII.		2011. I-VII.		2011. I-VII./2010. I-VII.	
	mennyiség ezer hl	érték milliárd Ft	mennyiség ezer hl	érték milliárd Ft	mennyiség ezer hl (%)	érték milliárd Ft (%)
Import	26,77	1,13	28,33	1,26	105,8	112,0
Export	45,04	1,55	29,04	1,37	64,5	88,5
Egyenleg	26,77	1,13	28,33	1,26	105,8	112,0

Forrás: KSH

1. ábra

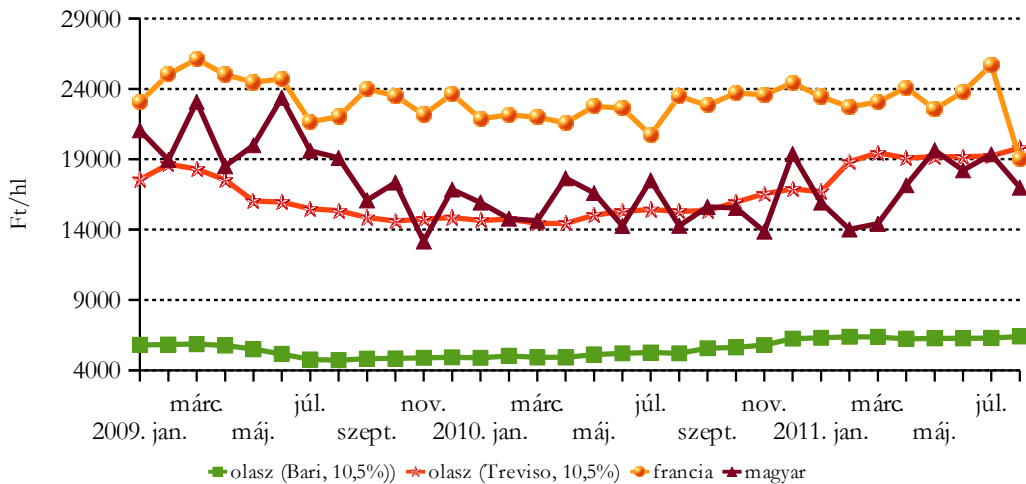
A lédig kiszterelésű fehér asztali borok értékesítési ára néhány európai országban



Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

2. ábra

A lédig kiszterelésű fehér tájborok értékesítési ára néhány európai országban

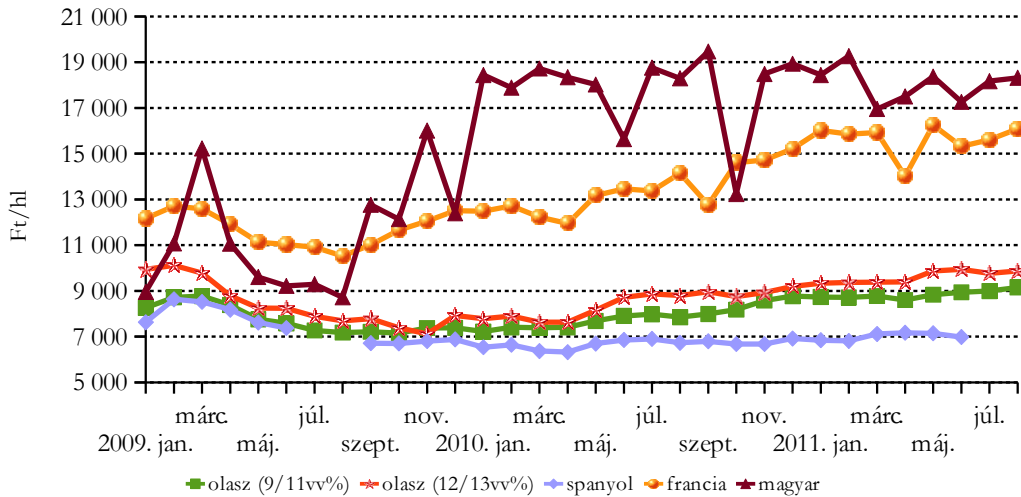


Olaszország Bari és Treviso borvidékén termelt tájborok átlagára.

Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, OIV

3. ábra

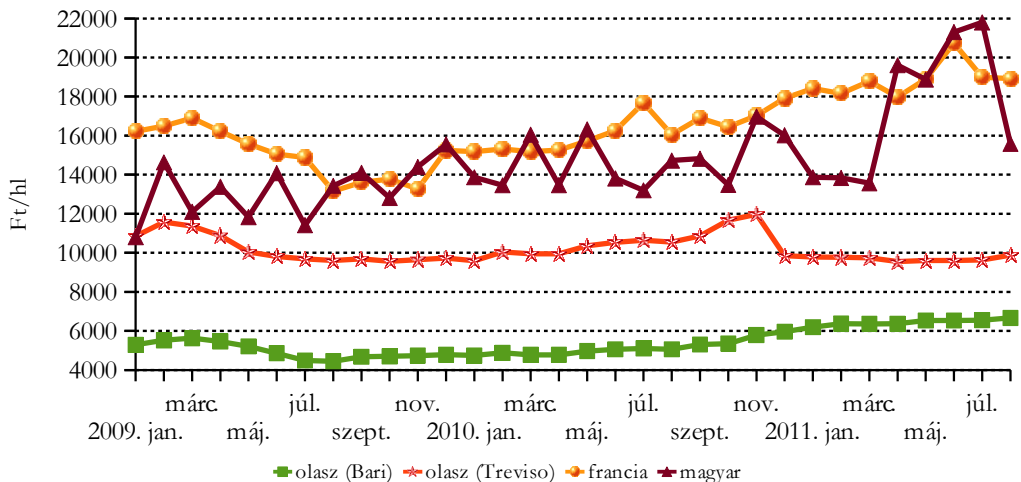
A lédig kiszerezésű vörös és rozé asztali borok értékesítési ára néhány európai országban



Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

4. ábra

A lédig kiszerezésű vörös és rozé tájborok értékesítési ára néhány európai országban



Olaszország Bari és Treviso borvidékén termelt tájborok átlagára.

Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, OIV



Agrárgazdasági Kutató Intézet

Piaci Árinformációs Rendszer

<https://pair.aki.gov.hu>